우리말 어휘의 시간을 읽다

잠들다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

잠을 자는 상태가 되다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 63자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잠들다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 잠을 자는 상태가 되다.

잠들다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잠들다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
좀들다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
잠들다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
좀들- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
좀드- 문헌 수록 표기	–	–	● →	● →	● →	● →
잠드- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
잠들- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 좀들다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 잠들다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

좀들-, 좀드-, 잠들-, 잠드-

잠들다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'잠들다'의 옛말인 '좀들다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'좀들-'은 잠을 뜻하는 명사 '좀'과 동사 '들-'이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 19세기부터 '잠들-'이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 잠들다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 좀들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

좀들-

출처 1447 석보상절 3:22ㄴ

용례 01

문헌 용례

풍류ᄒᆞ는 겨집ᄃᆞᆯ히 니기 ᄌᆞᆷ드러.

현대어 풀이

풍류하는 여자들이 푹 잠들어.

출처 1459 월인석보 11:76ㄴ

용례 02

문헌 용례

苦樂報ᄅᆞᆯ 受ᄒᆞ야 기리 生死애 ᄌᆞᆷ드러 能히 벗디 몯ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

고락보를 받아 길게 생사에 잠들어 능히 벗지 못하니.

출처 1481 두시언해 8:28ㄴ

용례 03

문헌 용례

히 기울어ᄂᆞᆯ ᄇᆞᆯ 벼오 누어 ᄌᆞᆷ드로미 ᄒᆞ마 기프니.

현대어 풀이

해가 기울거늘 팔을 베고 누워 잠듦이 이미 깊으니.

대응 원문

日斜枕肘寢已熟.

16세기 ᄌᆞᆷ들- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄌᆞᆷ들-

출처 1517 번역박통사 상:21ㄴ

용례 04

문헌 용례

게으른 아히ᄃᆞᆯ히 홈ᄭᅴ 구ᅀᅵ예 ᄀᆞᄃᆞ기 여믈 주고 ᄌᆞᆷ드러 새도록 자ᄂᆞ니.

현대어 풀이

게으른 아이들이 함께 구유에 가득히 여물을 주고 잠들어 (날이) 새도록 자니.

대응 원문

懶小廝們一發滿槽子饋草睡到明.

17세기 ᄌᆞᆷ들-, ᄌᆞᆷ드- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄌᆞᆷ들-, ᄌᆞᆷ드-

출처 1608 언해두창집요 하:29ㄱ

용례 05

문헌 용례

머거 잠깐ᄒᆞ면 ᄆᆞᅀᆞᆷ을 즉제 뎡ᄒᆞ고 ᄌᆞᆷ드러 나면 힝역이 다시 녜ᄀᆞ티 내븓ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

먹고 잠깐이면 마음을 즉시 안정하고 잠들고 나면 마마(행역)가 다시 예전같이 나와 붓는다.

대응 원문

服畢少時心神便定得睡瘡復透活.

출처 1608 언해두창집요 하:31ㄴ

용례 06

문헌 용례

머거 ᄌᆞᆷ든 후에 더러운 거슬 누면 즉시 편안ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

먹고 잠든 후에 더러운 것을 누면 즉시 편안하다.

대응 원문

得睡後利下惡物便安.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 5:44ㄴ

용례 07

문헌 용례

어미 우시 나히 닐흔이라 니기 좀들러 ᄭᅵ디 몯ᄒᆞ거늘.

현대어 풀이

어미 우씨가 나이가 일흔이라 푹 잠들어 깨지 못하거늘.

대응 원문

母禹氏年七十熟寐未覺.

18세기 좀들-, 좀드- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

좀들-, 좀드-

출처 1760 무목왕정충록 1:48ㄱ

용례 08

문헌 용례

졍신이 곤ᄒᆞ야 부억 소긔셔 잠간 좀드럿더니.

현대어 풀이

정신이 곤하여 부엌 속에서 잠깐 잠들었더니.

출처 1763 어제경세문답속록언해 5ㄴ

용례 09

문헌 용례

그 좀들믈 니ᄅᆞ디 말라.

현대어 풀이

그 잠듦을 이르지 말라.

대응 원문

莫云其睡.

출처 1790 인어대방 1:14ㄴ

용례 10

문헌 용례

伴醉ᄒᆞ여 ᄌᆞᆷ든 쳬ᄒᆞ려 ᄒᆞ여도 여러 아ᄒᆡ들이 ᄀᆞᆯᄆᆞᄃᆞ려 ᄭᆡ오매.

현대어 풀이

거짓으로 취하여 잠든 체하려 하여도 여러 아이들이 번갈아 깨움에.

19세기 잠드-, 잠들-, ᄌᆞᆷ드- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잠드-, 잠들-, ᄌᆞᆷ드-, ᄌᆞᆷ들-

출처 1840 춘향전 단:20ㄴ

용례 11

문헌 용례

ᄌᆞ규야 우지 마라 울거든 네나 우지 잠든 나ᄅᆞᆯ ᄭᆡ와 ᄂᆡ여.

현대어 풀이

두견아 울지 마라. 울려면 너나 울지 잠든 나를 깨워.

출처 1851 사씨남정기 경판34장본 하:25ㄴ

용례 12

문헌 용례

ᄎᆞ야의 냥인이 ᄃᆡ취ᄒᆞ여 잠들믈 보고 힝즁 ᄌᆡ물을 다 도젹ᄒᆞ여 가지고 다라ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

다음날 밤 낭인이 대취하여 잠듦을 보고 주머니 속 재물을 다 도적질하여 가지고 달아난다.

출처 1876 가곡원류 27

용례 13

문헌 용례

챤 氣運 ᄉᆡ여 드러 ᄌᆞᆷ든 梅花를 침노ᄒᆞᆫ다.

현대어 풀이

찬 기운이 새어 들어 잠든 매화를 침노한다.

출처 19세기 대명영렬전 1:33ㄱ

용례 14

문헌 용례

고빈이 바야흐로 좀드러실 졔.

현대어 풀이

고빈이 바야흐로 잠들었을 때.

20세기 잠드-, 잠들-, 좀들- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잠드-, 잠들-, 좀들-, 좀드-

출처 1902 신학월보 2:586

용례 15

문헌 용례

어린ᄋᆞ히 잠든 후에.

현대어 풀이

어린아이 잠든 후에.

출처 1903 신학월보 3:109

용례 16

문헌 용례

잡수실 때와 잠들엇실 때 외에ᄂᆞᆫ 셩경을 손에셔 별노 놋치 아니ᄒᆞ고 쥬야로 공부ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

잡수실 때와 잠들었을 때 외에는 성경을 손에서 별로 놓지 않고 주야로 공부하시니.

출처 1908 한월 하:38

용례 17

문헌 용례

곳치 ᄌᆞ던 로파 좀들기을 기달여 가만이 나와셔 문박을 나시니.

현대어 풀이

같이 자던 노파가 잠들기를 기다려 가만히 나와서 문밖을 나서니.

출처 1908 은세계 523

용례 18

문헌 용례

김씨의 머리ᄂᆞᆫ 졈졈 더 슈구러지더니 념불ᄒᆞ다가 안져셔 ᄌᆞᆷ든 즁의 고개갓치 아쥬 푹 슈구러졋다.

현대어 풀이

김씨의 머리는 점점 더 수그러지더니 염불하다가 앉아서 잠든 중의 고개같이 아주 푹 수그러졌다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잠들다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잠들다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

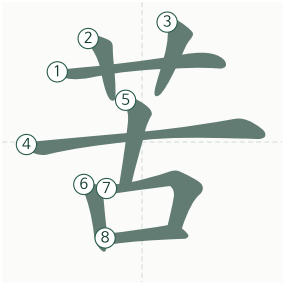
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苦/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





획순 자료 미제공

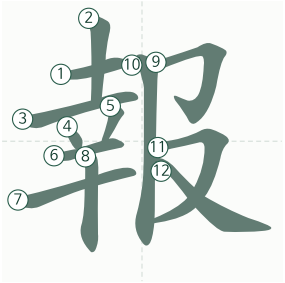
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





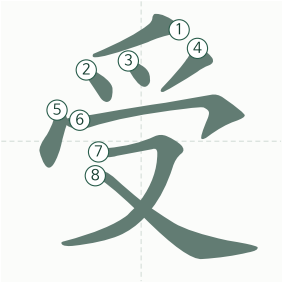
hanja.wordrow.kr/한자/報/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





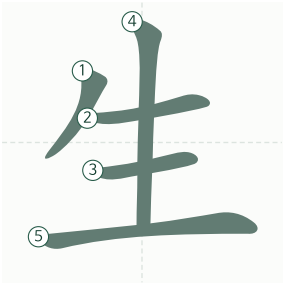
hanja.wordrow.kr/한자/受/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





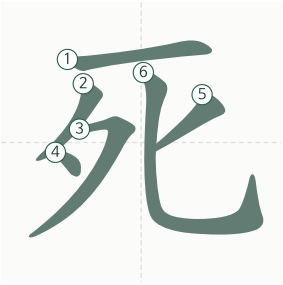
hanja.wordrow.kr/한자/生/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/死/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

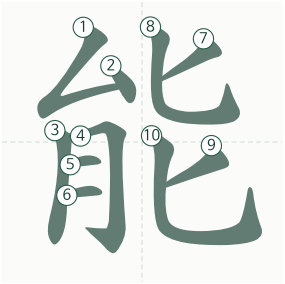
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉



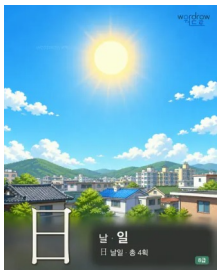


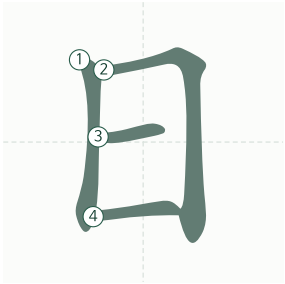
hanja.wordrow.kr/한자/能/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





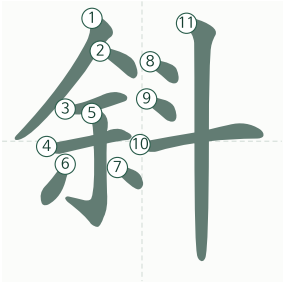
hanja.wordrow.kr/한자/日/

斜

뜻·음 비낄 사

총 11획 · 부수 斗





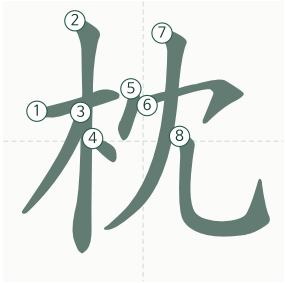
hanja.wordrow.kr/한자/斜/

枕

뜻·음 베개 침

총 8획 · 부수 木





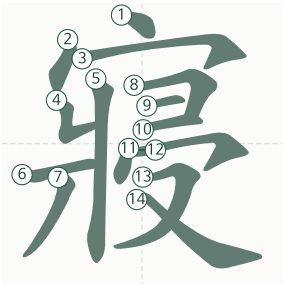
hanja.wordrow.kr/한자/枕/

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





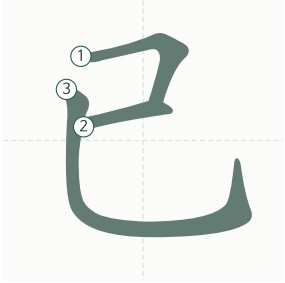
hanja.wordrow.kr/한자/寢/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





hanja.wordrow.kr/한자/已/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 63자

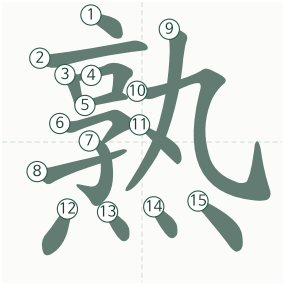
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

熟

뜻·음 익을 숙

총 15획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/熟/

懶

뜻·음 게으를 라

총 19획 · 부수 心





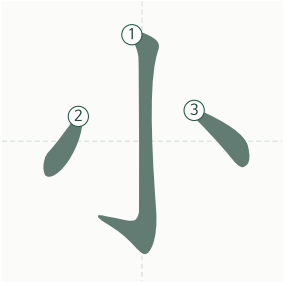
hanja.wordrow.kr/한자/懶/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





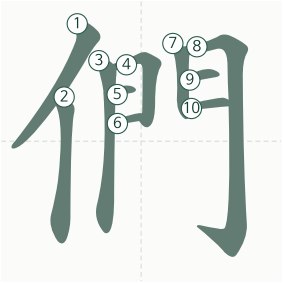
hanja.wordrow.kr/한자/小/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人



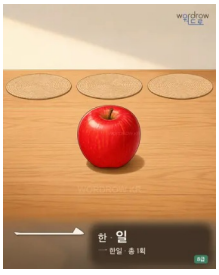


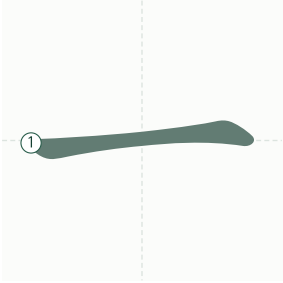
hanja.wordrow.kr/한자/們/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





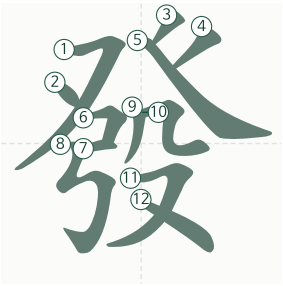
hanja.wordrow.kr/한자/一/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





hanja.wordrow.kr/한자/發/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

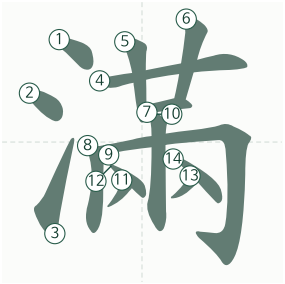
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水





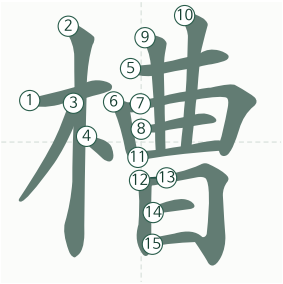
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

槽

뜻·음 구유 조

총 15획 · 부수 木





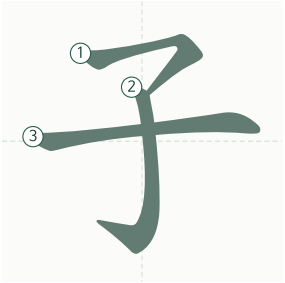
hanja.wordrow.kr/한자/槽/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

饋

뜻·음 먹일 궤

총 21획 · 부수 食





사전 21획 · 획순 그림 20획

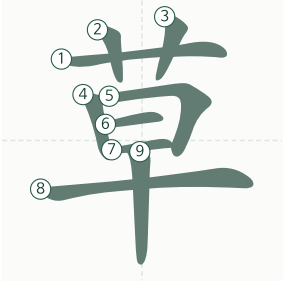
hanja.wordrow.kr/한자/饋/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

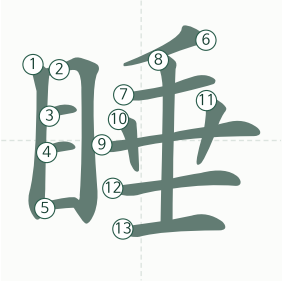
hanja.wordrow.kr/한자/草/

睡

뜻·음 졸음 수

총 13획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/睡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 63자

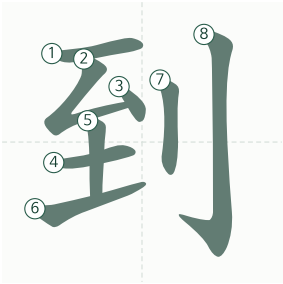
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





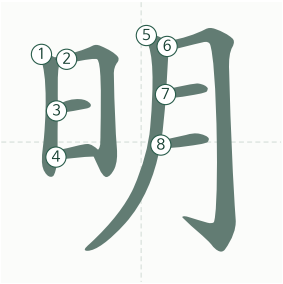
hanja.wordrow.kr/한자/到/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





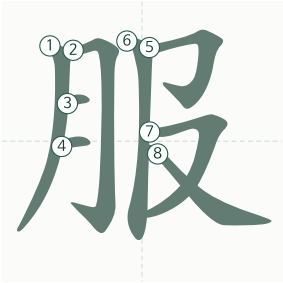
hanja.wordrow.kr/한자/明/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





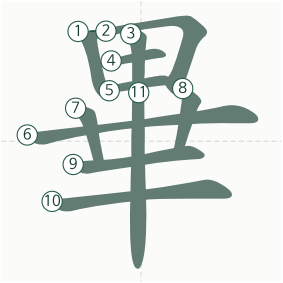
hanja.wordrow.kr/한자/服/

畢

뜻·음 마칠 필

총 11획 · 부수 田





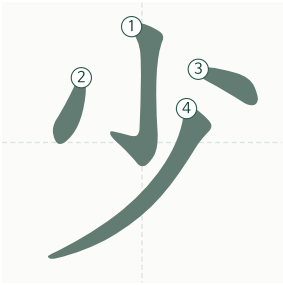
hanja.wordrow.kr/한자/畢/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





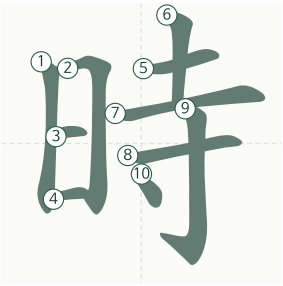
hanja.wordrow.kr/한자/少/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 63자

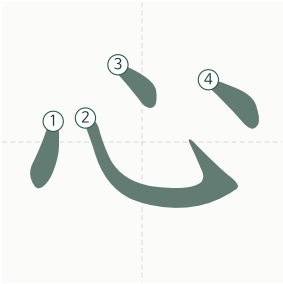
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





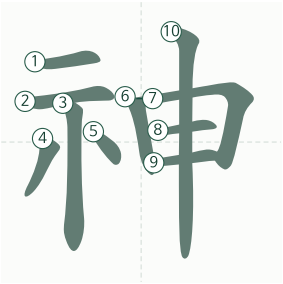
hanja.wordrow.kr/한자/心/

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/神/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





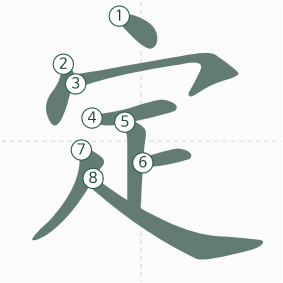
hanja.wordrow.kr/한자/便/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





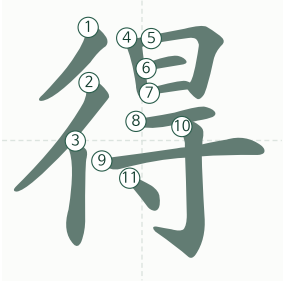
hanja.wordrow.kr/한자/定/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





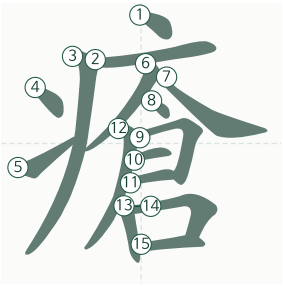
hanja.wordrow.kr/한자/得/

瘡

뜻·음 부스럼 창

총 15획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/瘡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 63자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳





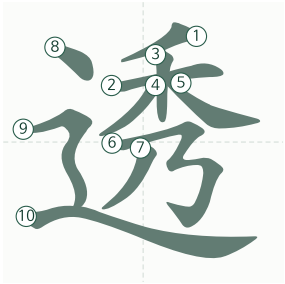
hanja.wordrow.kr/한자/復/

透

뜻·음 사무칠 투

총 11획 · 부수 辶





사전 11획 · 획순 그림 10획

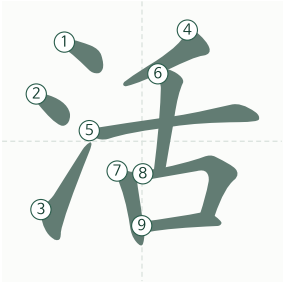
hanja.wordrow.kr/한자/透/

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





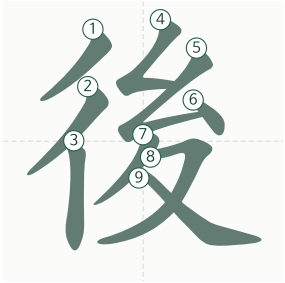
hanja.wordrow.kr/한자/活/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





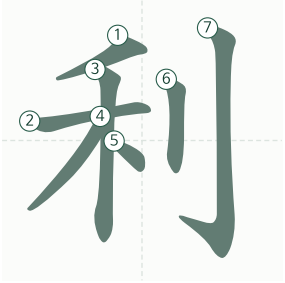
hanja.wordrow.kr/한자/後/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





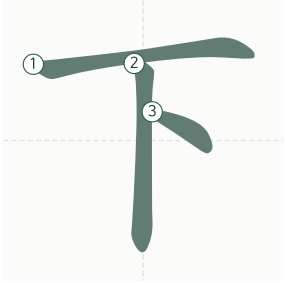
hanja.wordrow.kr/한자/利/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 63자

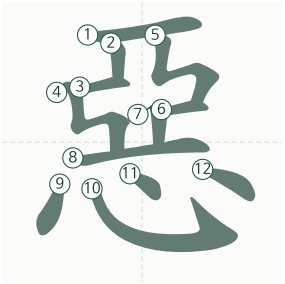
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

惡

뜻·음 악할 악 / 미워할 오

총 12획 · 부수 心





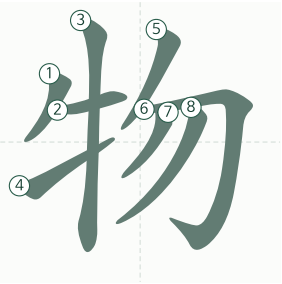
hanja.wordrow.kr/한자/惡/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





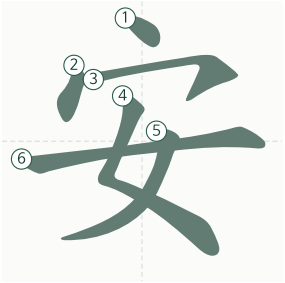
hanja.wordrow.kr/한자/物/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





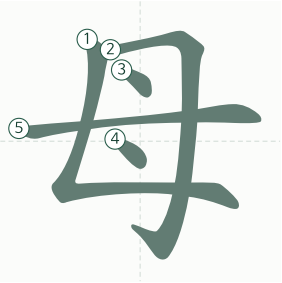
hanja.wordrow.kr/한자/安/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





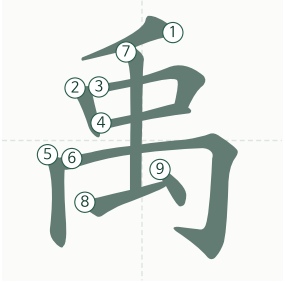
hanja.wordrow.kr/한자/母/

禹

뜻·음 성(姓) 우

총 9획 · 부수 内





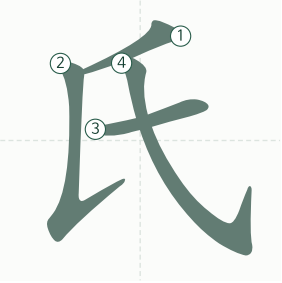
hanja.wordrow.kr/한자/禹/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/氏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 63자

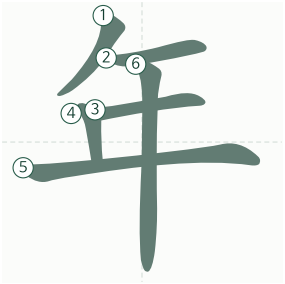
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





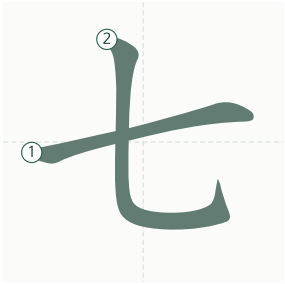
hanja.wordrow.kr/한자/年/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





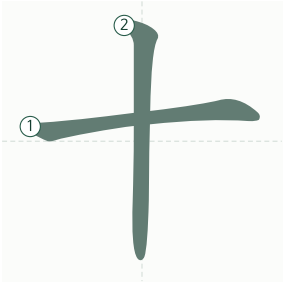
hanja.wordrow.kr/한자/七/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





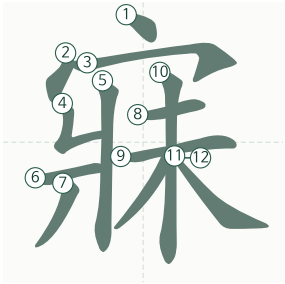
hanja.wordrow.kr/한자/十/

寐

뜻·음 잘 매

총 12획 · 부수 宀





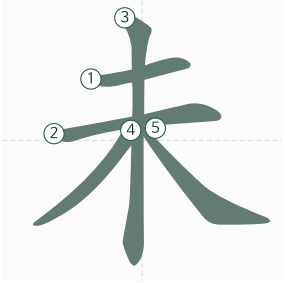
hanja.wordrow.kr/한자/寐/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





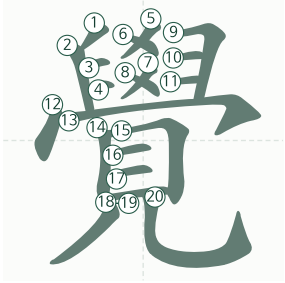
hanja.wordrow.kr/한자/未/

覺

뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/覺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 63자

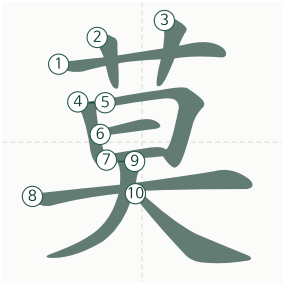
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

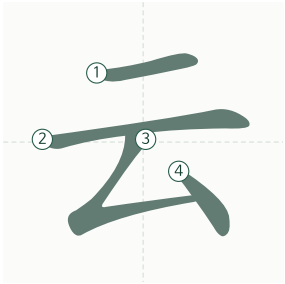
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





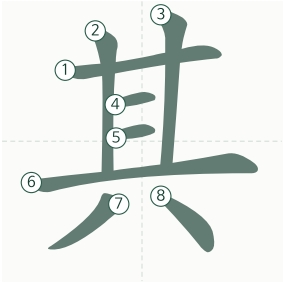
hanja.wordrow.kr/한자/云/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





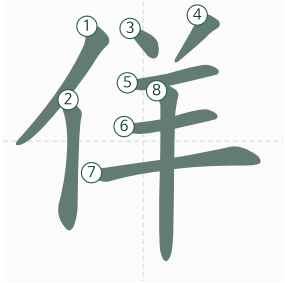
hanja.wordrow.kr/한자/其/

佯

뜻·음 거짓 양

총 8획 · 부수 人





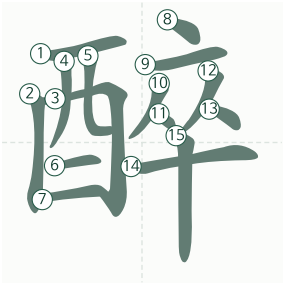
hanja.wordrow.kr/한자/佯/

醉

뜻·음 취할 취

총 15획 · 부수 酉





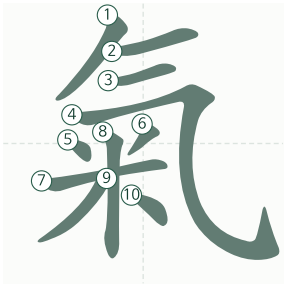
hanja.wordrow.kr/한자/醉/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





hanja.wordrow.kr/한자/氣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 63자

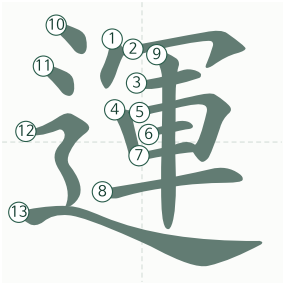
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

運

뜻·음 옮길 운

총 13획 · 부수 辶





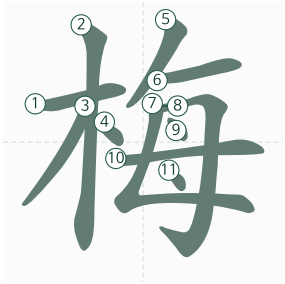
hanja.wordrow.kr/한자/運/

梅

뜻·음 매화 매

총 11획 · 부수 木





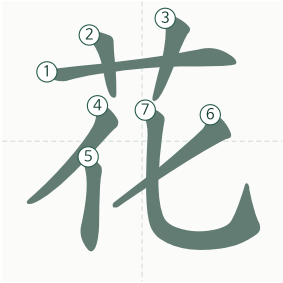
hanja.wordrow.kr/한자/梅/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 肘 · 廊.